

Mr. Coffee®
EST. 1970

User Manual /
Manual del Usuario

Mr. Coffee®
EST. 1970

5-Cup Coffeemaker / Cafetera para 5 Tazas
TF Series / Serie TF

© 2016 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. Sunbeam Products, Inc. is a subsidiary of Newell Brands, Inc. (NYSE:NWL).

© 2016 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. Sunbeam Products, Inc. es una subsidiaria de Newell Brands, Inc. (NYSE:NWL).

U.S 1-800-MR CoffEE (1-800-672-6333)1-800-667-8623

Canada 1-800-6678623

Visit us at www.mrcoffee.com / Visitenos en www.mrcoffee.com



Printed in China/Impreso en China
GCDS-MRC47529-BB

P.N. 179908 Rev A
BVMC-TF Series_16ESM1

www.mrcoffee.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
4. This appliance is not to be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should not play with the appliance.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an Authorized Service Center for examination, repair or adjustment. Do not attempt to replace or splice a damaged cord.
8. The use of an accessory not recommended by the appliance manufacturer for use with this appliance may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. Always attach plug to appliance first, then plug cord into

E1

the wall outlet (for appliances with detachable cords). To disconnect, turn any control to the off position, then remove plug from wall outlet.

13. Do not use appliance for other than intended use.
14. All lids should be closed during use.
15. Scalding may occur if the lid is removed during or immediately after the brewing cycles. Contents may be hot. Allow to cool before opening the lid.

For appliances with glass containers:

16. The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
17. Do not set a hot container on a wet or cold surface.
18. Avoid sudden temperature changes, such as rinsing, washing, filling, or immersing a hot container with cold liquids.
19. Do not use a cracked or chipped container or a container having a loose or weakened handle.
20. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.

For appliances with service panels:

21. **WARNING: Risk of Fire or Electric Shock.** Do not remove this cover. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

E2



POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug, (one blade is wider than the other). As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a

polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature or modify the plug in any way. If the plug fits loosely into the AC outlet or if the AC outlet feels warm do not use that outlet.

POWER CORD INSTRUCTIONS:

A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) may be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:

- a. The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
- b. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord; and
- c. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

PRODUCT NOTICES

1. Place the appliance on a hard, flat, level surface to avoid interruption of airflow underneath the coffeemaker.
2. Discard the decanter immediately if it is ever boiled dry.
3. Protect the decanter from sharp blows, scratches or rough handling.
4. Do not operate the appliance with an empty water tank.
5. Keep the area above the appliance clear during use, as hot steam will escape the appliance.

E3

DIAGRAM OF PARTS

- 1 Dual Water Windows
- 2 Water Reservoir
- 3 Filter Basket Lid
- 4 Pause 'n Serve
- 5 Warming Plate
- 6 Control Panel
- 7 Glass Decanter or Thermal Carafe
- 8 Removable Filter Basket
- 9 Shower Head



- 6 Control Panel, Switch Models
 - a On/Off Switch with On Indicator Light



- 6 Control Panel, Programmable Models
 - b Delay Indicator
 - c Set Delay Button
 - d Hour Button
 - e Minute Button
 - f Clock Display
 - g On/Delay/Off Button
 - h Brew Now Indicator

Coffeemaker Extras (not included with all models)



Mr. Coffee™ Brand 4-Cup Permanent Filter



Mr. Coffee® Brand 4-Cup Basket-Style Paper Filters



Coffee Scoop

E4

COFFEEMAKER FEATURES AND BENEFITS

Your new MR. COFFEE® coffeemaker has the following features:

- **Brewing Capacity** – 5 cups – Glass decanter series
- **Brew Basket with Removable Filter Basket** – Lifts out for fast and easy cleaning and filling.
- **Pause 'n Serve** – Allows you up to 30 seconds to pour a cup of coffee while the coffeemaker is still brewing. Carefully remove the decanter and the Pause 'n Serve feature will be automatically activated, temporarily stopping the flow of coffee into the decanter.
- **Dual Water Windows** – Show amount of water in the reservoir for accurate filling.
- **Non-Stick Warming Plate** – Allows you to keep your coffee hot after brewing.

The non-stick attribute prevents the decanter from sticking to the surface of the warming plate.

- **On/Off Indicator Light** – Lets you know when your coffeemaker is “on”.
- **Additional Programmable Control Features:**
 - **Clock** –The LCD Clock serves as a handy kitchen clock and allows you to set the Delay Brew feature.
 - **Delay Brew** – Allows you to preset when you would like the coffeemaker to automatically brew your coffee, up to 24 hours in advance.
 - **One-Hour Auto Shut-Off** – Keeps your coffee warm for 1 hour after you brew, then automatically turns off.

NOTE: If you have selected any of the operating functions, the coffeemaker will act upon the last operation selected if the power is restored within 10 seconds after a power outage.

CLEAN YOUR COFFEEMAKER BEFORE USING THE FIRST TIME

Make sure your first cup of coffee is as good as can be by cleaning your MR. COFFEE® Coffeemaker before its first use.

Just follow these simple steps:

1. Wash the decanter, decanter lid and the filter basket in a mixture of mild detergent and water. Rinse each thoroughly (please refer to the parts diagram listed above).
2. Replace all the parts and close the lid. Then, run a brew cycle with water only, without adding coffee and coffee filter.
3. When brewing is complete, turn your coffeemaker off, discard the water in the decanter and rinse the decanter, decanter lid, and filter basket.

Your coffeemaker is now ready to use. Enjoy it!

SETTING THE CLOCK AND DELAY BREW TIME

For Programmable Models Only

To Set the Clock:

1. Plug the power cord into a standard electrical outlet. The clock will flash on the control panel to indicate that the time has not been set yet.
2. Press the HOUR and MINUTE buttons until you reach the current time. The PM indicator will display when a PM hour is showing.

NOTE: Pressing any button before setting the clock will cause the clock to start keeping time from 12:00 a.m. You must set the clock if you want to use the Delay Brew feature.

To Set the Delay Brew Time:

1. Press the Set Delay Button. “Delay Brew indicator will flash.”
2. Set the brew time by pressing the Hour and Minute buttons to your desired time. The PM indicator will display when a PM hour is shown.
3. Press the Set Delay button to lock in the programmed time.



(Figure 1 – Set Delay)

NOTE: To activate the Delay Brew cycle see the “Brewing Coffee Later” section. To check the programmed time, press the Set Delay button. The display will show the time you have programmed the coffee to brew.

PREPARING FOR USE

Selecting and Measuring Ground Coffee

For best results, use a level tablespoon for ground coffee measurement. Make sure you use medium grind coffee for a perfect brew.

Suggested Coffee Measurement Chart

To Brew	Ground Coffee	
5 Cups	6 tbsp.	1 level tablespoon (tbsp) = 5 gr./0.17 oz.
2 Cups	3 tbsp.	1 cup = 5 fl. oz. of brewed coffee
		Use more or less coffee to suit your taste.

Adding Water and Ground Coffee:

1. Lift and open the coffeemaker lid. For your convenience, you can lift out the removable filter basket.
2. Place a MR. COFFEE™ brand 4 cup paper basket-style filter or a MR. COFFEE® permanent filter into the removable filter basket. (Figure 2)



(Figure 2 – Adding water and ground coffee)

- NOTE:** If using paper filters, it is important that the sides of the filter fit flush against the side of the filter basket. If filter collapse occurs, dampen the filter before placing in the filter basket and adding ground coffee and water.
3. Add the desired amount of coffee and gently shake to level the coffee. See the “**Suggested Coffee Measurement Chart**”.
 4. Be sure the filter basket is properly centered and all the way down in the filter basket.
 5. Fill the decanter with cold, fresh water to the desired capacity (1 cup equals 5 ounces). For easy and accurate filling, the water markings on the glass decanter and on the dual water windows show the amount of water needed to make the corresponding desired number of cups. Do not fill past the “MAX line” or water will flow out of the overflow hole in the back of the water reservoir.

The amount of coffee brewed will always be slightly less than the amount of water poured in the water reservoir. This is due to the minimum absorption of water by the coffee grounds.

6. Pour the water into the water reservoir. Close the lid and place the empty decanter onto the warming plate.

NOTE: Make sure the decanter is fully placed on the warming plate or the water and the grounds will overflow from the

filter basket. An overflow may cause personal injury or damage to property.



CAUTION! To reduce the risk of damaging the decanter and/or the risk of personal injury, do not add cold water to the decanter if the decanter is already hot. Allow the decanter to cool before using.

BREWING COFFEE NOW

1. **For Programmable models:** Press the On/Delay/Off button once to begin the brewing cycle. The green Brew Now indicator light will turn on to signal that the coffeemaker is brewing. When the brewing cycle is complete the coffeemaker switches over to the warming mode. Your coffeemaker will keep your coffee hot for 1 hour, then automatically shut off.

To turn the coffeemaker Off, press the On/Delay/Off button three times.

For Switch models: Press the ON/OFF Switch on the control panel so the green indicator light illuminates. The light indicates that the coffeemaker is on and that the brew cycle will begin. To turn off the coffeemaker, push the switch so the light is no longer illuminated.



CAUTION! Replace the decanter on the warming plate within 30 seconds to prevent overflow and possible injury.



CAUTION! If the brew basket overflows or fails to empty into the decanter, do not open the brew basket. Turn off the coffeemaker. Unplug the coffeemaker and wait for the contents to cool before handling.

2. After the used coffee grounds have cooled, carefully discard them.
3. Make sure the decanter is empty before starting to brew coffee.
4. Be sure to turn your coffeemaker off when no longer using it.

E9

BREWING COFFEE LATER

For Programmable Models Only

1. You must first set the time when you would like the coffeemaker to begin brewing your coffee as described in **“Setting the Clock and the Delay Brew Timer”** section.
2. Prepare your coffeemaker as described in **“Adding Water and Ground Coffee”** section.
3. To activate Delay Brew press the On/Delay/Off button twice. The amber Delay Brew indicator light will illuminate indicating the coffeemaker will brew at the time set.
4. Fill the coffeemaker following the steps in Brewing Coffee Now section.
5. At the pre-set time the green indicator light will turn on and the Delay Brew indicator light will turn off, indicating the brewing has started.
6. The coffeemaker warming plate will keep your coffee hot for 1 hour and then automatically turn off.

As a safety feature, **your coffeemaker will NOT start again automatically the next day. If you want your coffee to brew at the same time the following day, simply add a new filter, coffee and water and set DELAY BREW**, by repeating Steps 2 and 3 above.

To cancel DELAY BREW: Press the On/Delay/Off button twice. The DELAY BREW amber indicator light will turn off.


CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER

Daily Cleaning:

Always unplug the coffeemaker and allow to cool before cleaning. Remove the filter basket, permanent filter (not included on all models), decanter and decanter lid and wash them in a solution of hot water and mild liquid soap.

E10

Never use abrasive cleansers, steel wool pads or other abrasive materials. Dishwasher top rack safe parts: glass decanter and lid, filter basket and permanent filter.

 **CAUTION!** Never immerse the coffeemaker itself in water, in any other liquid or place in the dishwasher.

Regular Cleaning and Maintenance:

Decalcifying your MR. COFFEE® Coffeemaker
Minerals (calcium) found in water will leave deposits in your coffeemaker and will affect it. It's recommended that you regularly remove these deposits by using MR. COFFEE® Cleaner or vinegar. MR. COFFEE® Cleaner is available at many retail stores or by calling the MR. COFFEE® Consumer Service Department at 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333).

1. Follow package instructions to prepare one batch of MR. COFFEE® Coffeemaker Cleaner. Pour the mixture into the water reservoir.

NOTE: 4 cups or 20 fl. oz. of undiluted, white household vinegar may be used as a substitute for the cleaner.

2. Place an empty MR. COFFEE® 4 cup basket-style paper filter or MR. COFFEE® permanent filter into the filter basket and close coffeemaker lid.
3. Place the empty decanter back in the unit, centered on the warming plate.
4. Brew three cups of cleaning solution through the coffeemaker.
5. Turn the coffeemaker off and let stand for 30 minutes.
6. Run the remainder of the cleaning solution through the coffeemaker.
7. Discard the cleaning solution and rinse the decanter thoroughly with clean water.

8. Fill the water reservoir with clean, fresh water.
9. Place the empty decanter back on the coffeemaker, centered on the warming plate.
10. Remove and discard the paper filter used during the cleaning cycle. If a MR. COFFEE® permanent filter was used during cleaning, remove it and rinse it thoroughly before replacing it in the filter basket.
11. Begin brewing and allow the full brew cycle to complete.
12. Repeat Steps 8 through 11 one more time.

Your coffeemaker is now clean and ready to brew the next pot of delicious, hot coffee!

Suggested Decalcifying Interval:

Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles

Cleaning the Decanter:

Hard water can leave a whitish stain on the decanter, and coffee may then turn this stain brown. To remove decanter stains:

1. Fill the decanter with a solution of equal parts water and vinegar and let the solution stand in the decanter for approximately 20 minutes.
2. Discard the solution, then wash and rinse the decanter.

Do not use harsh abrasive cleaners that may scratch the decanter, scratches may cause the decanter to break.

TROUBLESHOOTING YOUR COFFEEMAKER

Your MR. COFFEE® Coffeemaker has been carefully designed to give you many years of trouble-free service. In the unlikely event that your new coffeemaker does not operate satisfactorily, please review the following potential problems and try the steps recommended BEFORE you call an Authorized Sunbeam Service Center.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE ON LIGHT DOES NOT LIGHT UP	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
THE COFFEE IS NOT BREWING	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
	The water reservoir is empty.	CHECK THE WATER WINDOWS.
	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The decanter is not placed all the way in on the warming plate.	PLACE DECANTER CORRECTLY ON WARMER PLATE.
THE COFFEEMAKER ONLY BREWS WATER	There are no coffee grounds in the filter basket.	ADD THE DESIRED AMOUNT OF COFFEE.

E13

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE COFFEEMAKER BREWS SLOWLY	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "CLEANING AND MAINTAINING" SECTION.
THE FILTER BASKET OVERFLOWS	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The decanter is not placed all the way in on the warming plate.	PLACE DECANTER CORRECTLY ON WARMING PLATE.
	The decanter lid is not on decanter.	PLACE LID ON THE DECANTER.
	Too many coffee grounds were placed in the filter.	REMOVE FILTER, DISCARD GROUNDS. IF PAPER FILTER, REPLACE. IF PERMANENT FILTER, RINSE. BEGIN BREWING PROCESS AGAIN.
	The decanter was removed from the warming plate for more than 30 seconds.	TURN OFF AND UNPLUG THE UNIT. ALLOW TO COOL. WIPE UP THE SPILL. DO NOT SET HOT DECANTER BACK ON THE WET WARMING PLATE OR IT MIGHT CRACK.
THE COFFEE IS NOT HOT	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.

E14

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE COFFEE IS NOT HOT	Auto SHUT-OFF has been activated. (Programmable models only)	FOR BEST RESULTS, BREW A FRESH POT OF COFFEE.
THE COFFEE TASTES BAD	Coffee grounds other than for an automatic drip coffeemaker were used.	USE COFFEE GRIND RECOMMENDED FOR AUTOMATIC DRIP COFFEEMAKERS.
	The ground coffee-to-water ratio was unbalanced.	USE CORRECT GROUND COFFEE-TO-WATER RATIO.
	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER" SECTION.
THE GROUNDS ARE IN THE COFFEE	The filter is not properly seated in the basket.	SEAT FILTER PROPERLY WITHIN THE FILTER BASKET.
	The filter collapsed.	REMOVE FILTER AND REPLACE.

Do you still have questions? You can call us toll-free at the MR. COFFEE® Consumer Service Department, **1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333)** or you can visit us at www.mrcoffee.com.

SERVICE AND MAINTENANCE

Replacement Parts:

- Coffee Filters – For better tasting coffee, we recommend that you use a MR. COFFEE® brand 4-cup basket paper filter or MR. COFFEE® brand permanent filter. These filters are available at most grocery stores.
- Decanters – You can usually purchase a replacement decanter from the store where you purchased your coffeemaker. If you are unable to find a replacement, please visit mrcoffee.com or call 1-800-MR-COFFEE (1-800-672-6333) in the U.S. or 1-800-667-8623 in Canada for information on where you can find a store that carries replacement decanters.

Repairs:

If your coffeemaker requires service, do not return it to the store where you purchased it. All repairs and replacements must be made by Sunbeam or by an authorized MR. COFFEE® Service Center. If you live in the U.S. or Canada, please call us at the following toll-free telephone numbers to find the location of the nearest authorized service center:

U.S. 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333)

Canada 1-800-667-8623

You may also visit our website at www.mrcoffee.com for a list of service centers.

To assist us in serving you, please have the coffeemaker model number and date of purchase available when you call. The model number is on the bottom of the coffeemaker. We welcome your questions, comments or suggestions. In all your communications, please include your complete name, address and telephone number and a description of the problem. Visit our website at www.mrcoffee.com and discover the secret to brewing the perfect cup of coffee. You will also find a rich blend of gourmet recipes, entertaining tips and the latest information on MR. COFFEE® products.

WARRANTY INFORMATION

1-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any

E17

implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-672-6333 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write to Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE

E18

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar artefactos eléctricos, a fin de reducir los riesgos de incendio, choques eléctricos y/o lesiones a personas se deben respetar siempre las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, enchufe o el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
4. Este aparato no debe ser utilizado por los niños ni por personas con su capacidad física, sensorial o psíquica reducida.
5. Todo aparato eléctrico utilizado cerca de los niños requiere la supervisión de un adulto. Los niños no deben jugar con el aparato.
6. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el aparato.
7. No opere el aparato si el cable de alimentación o el enchufe está dañado, si el aparato no funciona correctamente o presenta algún tipo de daño. Devuelva el aparato a un centro de servicio autorizado para que lo inspeccionen, reparen o le hagan los ajustes necesarios. No intente reemplazar o cortar un cable dañado.
8. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.
9. No utilice el aparato a la intemperie.
10. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador o que entre en contacto con superficies calientes.
11. No coloque la cafetera sobre una hornilla caliente de gas o eléctrica o en un horno caliente.
12. Siempre conecte el enchufe al aparato primero y luego enchufe el cable al tomacorriente (para aparatos con cables separables). Para desconectar, gire cualquier control a la posición de apagado y luego retire el enchufe del tomacorriente.
13. No utilice el aparato para otro fin que no sea para el que ha sido diseñado.

S1

14. Todas las tapas deben estar cerradas durante el uso.
15. Si la tapa es removida durante o inmediatamente después que termine el ciclo de colado, esto podría ocasionar quemaduras. El contenido puede estar caliente. Permita que se enfríe antes de abrir la tapa.

Para cafeteras con jarras de vidrio:

16. La jarra está diseñada para usarse con este aparato. Nunca debe ser utilizada sobre una estufa.
17. No coloque una jarra caliente sobre una superficie mojada o fría.
18. Evite los cambios de temperatura bruscos, tales como enjuagar, lavar, llenar o sumergir una jarra caliente en líquidos fríos.
19. No utilice una jarra rajada o estillada o que tenga el asa floja o debilitada.
20. No limpie la jarra con limpiadores, almohadilla de lana de acero ni ningún otro material abrasivo.

Para cafeteras con paneles de servicio:

21. ADVERTENCIA: Riesgo de Incendio o Descarga Eléctrica. No remueva la tapa. No tiene piezas en el interior que deban ser reparadas por el usuario. Cualquier reparación solo debe ser realizada por personal de servicio autorizado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



ENCHUFE POLARIZADO

Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, como una función de seguridad, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado solo de una forma. Si el enchufe no se inserta completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, consulte a un electricista calificado. No intente ignorar esta medida de seguridad ni modificar el enchufe en forma alguna. Si el enchufe se inserta holgadamente en el tomacorriente de corriente alterna o si el tomacorriente de corriente alterna se siente caliente, no utilice ese tomacorriente.

S2

INSTRUCCIONES PARA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN:

Un cable de alimentación corto (o cable de alimentación separable) puede ser provisto para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo. Existen cables de alimentación separables más largos o cables de extensión disponibles y estos pueden ser utilizados si se toma el cuidado debido en su uso. Si se utiliza un cable de alimentación separable o cable de extensión:

- La clasificación eléctrica marcada del cable de alimentación separable o cable de extensión debe ser, como mínimo, igual a la clasificación eléctrica del aparato;
- Si el aparato es del tipo de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra; y
- El cable más largo debe ser acomodado de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece sin darse cuenta.

AVISOS DEL PRODUCTO

- Coloque la unidad sobre una superficie dura, plana y nivelada para evitar interrupciones en el flujo de aire por debajo de la cafetera.
- Descarte la jarra de inmediato si en alguna ocasión hierve hasta evaporarse todo su contenido.
- Proteja la jarra contra golpes secos, rasguños o maltrato.
- No opere el electroméstico con un tanque de agua vacío.
- Mantenga el área encima del electrodoméstico despejada durante el uso ya que vapor caliente saldrá del electrodoméstico.

S3

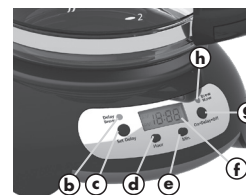
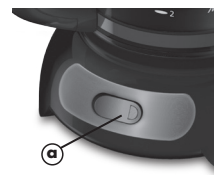
DIAGRAM OF PARTS

- Ventanas dobles de agua
- Depósito de agua
- Tapa del cafetera
- Control de pausa y servir
- Placa calentadora
- Panel de control
- Jarra de vidrio
- Portafiltro extraíble
- Cabezal rociador



- Panel de control de los modelos con interruptor de encendido

- Botón de encendido/apagado con luz indicadora de encendido



- Panel de control de los modelos programables

- Indicador de Demora
- Botón de configuración de demora
- Botón de hora
- Botón de minutos
- Pantalla de reloj
- Botón de Encendido/Demora/Apagado
- Indicador de Preparación Inmediata

Adicionales de la cafetera (no incluidos en todos los modelos)



Filtro permanente
4 tazas marca
Mr. Coffee™



Filtros de papel para 4 tazas
marca Mr. Coffee®



Cuchara para
café

S4

FUNCIONES Y BENEFICIOS DE LA CAFETERA

Su nueva cafetera MR. COFFEE® ofrece las siguientes funciones:

- **Capacidad de preparación** – 5 tazas - Modelos con jarra de vidrio
- **Recipiente de preparación con portafiltro extraíble** – El portafiltro se levanta y se retira para realizar la limpieza y permitir un llenado fácil y rápido.
- **Control de pausa y servir** – La función de pausa y servir le permite servirse una taza de café en 30 segundos mientras la cafetera continúa preparándolo. Retire la jarra con cuidado y la función de pausa y servir se activará automáticamente, deteniendo por un instante el flujo de café a la jarra.
- **Ventanas dobles de agua** – Muestran la cantidad de agua en el depósito, para lograr un llenado preciso.
- **Placa calentadora antiadherente** – Esta función permite conservar el café caliente luego de prepararlo. La característica antiadherente evita que la jarra se pegue a la superficie de la placa calentadora.
- **Luz indicadora de encendido/apagado** – Permite saber si la cafetera está encendida.
- **Funciones de control programables adicionales:**
 - **Reloj** – El reloj con indicador LCD funciona como un práctico reloj de cocina y permite configurar la función de demora de preparación.
 - **Demora de preparación** – El temporizador permite programar, hasta 24 horas antes, la hora en que usted desea que la cafetera prepare automáticamente el café.
 - **Apagado automático al cabo de 1 hora** – Esta función de seguridad mantiene el café caliente durante 1 hora después de la preparación, y luego apaga la unidad automáticamente.

NOTA: En caso de una interrupción de la alimentación eléctrica, la cafetera realizará la última función operativa que usted haya seleccionado si la alimentación eléctrica es restaurada al cabo de 10 segundos.

LIMPIE SU CAFETERA ANTES DE UTILIZARLA POR PRIMERA VEZ

Para asegurarse de que la primera taza de café sea lo más deliciosa posible, limpie su cafetera MR. COFFEE® antes de utilizarla por primera vez. Simplemente, siga estos sencillos pasos:

1. Lave la jarra, la tapa de la jarra y el portafiltro con agua y detergente suave. Enjuáguelos bien (consulte el diagrama de piezas más arriba).
2. Coloque todas las piezas y cierre la tapa. Luego, realice un ciclo de preparación solamente con agua, sin agregar café o filtro de café.
3. Cuando la preparación haya finalizado, apague la cafetera, deseche el agua de la jarra y lave la jarra, su tapa y el portafiltro.

La cafetera ahora ya está lista para ser usada. ¡Disfrútelas!!

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ Y HORA DE PREPARACIÓN DEMORADA

Para Modelos Programables

Para configurar el reloj:

1. Enchufe el cable de alimentación eléctrica en un tomacorriente eléctrico estándar. El reloj destellará en el panel de control para indicar que la hora aún no ha sido configurada.
2. Presione los botones de HORA y MINUTO hasta que alcance la hora actual. El indicador de PM se mostrará en la pantalla cuando una hora PM esté apareciendo.

NOTA: Si presiona cualquier botón antes de poner en hora el reloj, éste comenzará a funcionar desde las 12:00 am. Si desea utilizar la función de preparación demorada, debe poner en hora el reloj.

Para seleccionar la hora de preparación demorada:

1. Presione el botón de configuración de demora. “El indicador de Preparación Demorada parpadeará.”
2. Configure la hora de preparación presionando los botones de Hora y Minuto a la hora de preparación deseada. El indicador PM aparecerá en la pantalla cuando una hora PM es mostrada.
3. Presione el botón de Configuración de Demora para fijar la hora programada.



Figura 1 – Configuración de Demora

NOTA: Para activar el ciclo de Preparación Demorada, vea la sección “Preparación Demorada de Café”. Para verificar la hora programada, presione el botón de Configuración Demorada. La pantalla mostrará la hora que usted ha programado para que el café comience a colar.

PREPARACIÓN DE LA CAFETERA

Cómo seleccionar y medir el café molido

Para obtener mejores resultados, utilice cucharadas a ras para medir el café molido. Para obtener una preparación perfecta, asegúrese de utilizar café molido de grano mediano.

TABLA DE MEDIDAS DE CAFÉ RECOMENDADAS

Para preparar	Cantidad de café molido	
5 tazas	6 cucharadas	1 cucharada a ras = 5 gr./0.17 oz. 1 taza = 5 fl. oz. de café preparado
2 tazas	3 cucharadas	Utilice más o menos cantidad de café según su preferencia.


Cómo agregar agua y café molido

1. Levante y abra la tapa del cafetera. Para su comodidad, usted puede levantar y quitar el portafiltro retirable.
 2. Coloque un filtro de papel para 4 tazas marca MR. COFFEE® o un filtro permanente marca MR. COFFEE® dentro del portafiltro retirable. (Figura 2) **NOTA:** Si utiliza filtros de papel, es importante que los lados del filtro encajen perfectamente dentro del portafiltro. Si el filtro se dobla, humedézcalo antes de colocarlo dentro del portafiltro y agregue café molido y agua.
 3. Agregue la cantidad de café deseada y sacuda suavemente para nivelar el café. **Vea la Tabla de medidas de café recomendadas.**
 4. Asegúrese de que el filtro esté centrado correctamente y bien insertado dentro del portafiltro.
 5. Llene la jarra con agua fría y potable hasta la cantidad deseada (1 taza equivale a 5 onzas). Para lograr un llenado fácil y preciso, observe las marcas de agua en la jarra de vidrio y en las ventanas dobles de agua, ya que las mismas indican la cantidad de agua necesaria para preparar el número de tazas que usted desea. No supere la línea de nivel “MÁX.”, ya que se derramará agua fuera del orificio de llenado en la parte posterior del depósito de agua.
- La cantidad de café preparado siempre será levemente menor a la cantidad de agua introducida en el depósito de agua. Esto se debe a que el café molido absorbe una cantidad mínima de agua.**
6. Vierta el agua dentro del depósito de agua. Cierre la tapa y coloque la jarra vacía sobre la placa calentadora.



(Figura 2 – Agregar agua y café molido)

NOTA: Asegúrese de que la jarra esté correctamente colocada sobre la placa calentadora, ya que de lo contrario el agua y el café molido se derramarán del portafiltro. Un derrame puede provocar lesiones físicas o daños a la unidad.


 **¡PRECAUCIÓN!** Para reducir el riesgo de dañar la jarra y/o de sufrir lesiones físicas, no agregue agua fría a la jarra si la misma está caliente. Deje enfriar la jarra antes de utilizarla.


PREPARACIÓN INMEDIATA DE CAFÉ

1. **Para modelos programables:** Presione el botón de Encendido/Demora/Apagado para comenzar el ciclo de preparación. La luz indicadora de Preparación Inmediata se iluminará para avisar que la cafetera está colando. Cuando el ciclo de preparación haya finalizado, la cafetera cambiará al modo de calentamiento de café. La cafetera conservará el café caliente durante 1 hora, y luego se apagará automáticamente.

Para apagar la cafetera, presione el botón de Encendido/Demora/Apagado tres veces.

Para modelos con interruptor de encendido: Presione el interruptor de encendido/apagado en el panel de control de modo que se encienda la luz indicadora de color verde. La luz indica que la cafetera está encendida y que el ciclo de preparación está por comenzar. Para apagar la cafetera, presione el interruptor para que la luz indicadora se apague.

 **¡PRECAUCIÓN!** Replace the decanter on the warming plate within 30 seconds to prevent overflow and possible injury.

 **¡PRECAUCIÓN!** Si el portafiltros se derrama o no vierte café dentro de la jarra, no lo abra. Apague la cafetera. Desenchufe la cafetera y espere hasta que se enfríe antes de manipularla.

2. Después de que el café molido se haya enfriado, abra con cuidado el portafiltro y deseche el café.
3. Asegúrese de que la jarra esté vacía antes de comenzar a preparar café.
4. Asegúrese de apagar la cafetera cuando no la use.

PREPARACIÓN DEMORADA DE CAFÉ

Para Modelos Programables

1. Antes de que la cafetera pueda comenzar a preparar el café como se describe en la sección “**Configuración del reloj y hora de preparación demorada**”, es necesario seleccionar la hora en el reloj.
2. Prepare la cafetera como se describe en la sección “**Cómo agregar agua café molido**”.
3. Para activar la función de Preparación Demorada, presione el botón de Encendido/Demora/Apagado dos veces. La luz indicadora ámbar se iluminará, indicando que la cafetera colará a la hora configurada.
4. Llene la cafetera siguiendo los pasos en la sección de Preparación Inmediata.
5. A la hora preconfigurada, la luz indicadora verde se iluminará y la luz indicadora de Preparación Demorada se apagará, indicando que el ciclo de preparación ha comenzado.
6. La placa de calentamiento de la cafetera conservará el café caliente durante 1 hora y luego se apagará automáticamente.

Como función de seguridad, **su cafetera NO se pondrá en marcha automáticamente al día siguiente. Si desea que su café sea preparado a la misma todos los días, simplemente coloque un filtro nuevo, café y agua y seleccione PREPARACIÓN DEMORADA** repitiendo los pasos 2 y 3 anteriores.

Para cancelar la PREPARACIÓN DEMORADA: Presione el botón de Encendido/Demora/Apagado dos veces. La luz ámbar indicadora de PREPARACIÓN DEMORADA se apagará.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA

Limpieza diaria

Antes de limpiar la cafetera, desenchúfela y deje que se enfríe. Retire el portafiltro, el filtro permanente (no se incluye en todos los modelos), la jarra y su tapa, y lávelos en una solución de agua caliente y jabón líquido suave.

No utilice nunca limpiadores abrasivos, lana de acero u otros materiales ásperos. Las piezas que pueden lavarse con seguridad en el estante superior del lavavajillas son las siguientes: jarra de vidrio y tapa, portafiltros y filtro permanente.

¡PRECAUCIÓN! No sumerja nunca la cafetera en agua u otros líquidos y no la lave en el lavavajillas.

Servicio y mantenimiento regulares

Descalcificación de la cafetera MR. COFFEE®. Los minerales (calcio) contenidos en el agua dejan depósitos en la cafetera que afectan su rendimiento. Se recomienda eliminar regularmente estos depósitos utilizando el limpiador MR. COFFEE® o bien vinagre. El limpiador MR. COFFEE® puede adquirirse en numerosas tiendas o llamando al Departamento de Servicio al Consumidor de MR. COFFEE®, 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333).

1. Para preparar la cantidad de solución de limpieza necesaria para limpiar la cafetera, siga las instrucciones en el envase del limpiador de cafeteras MR. COFFEE®. Vierta la mezcla en el depósito de agua.

NOTA: En lugar del limpiador, pueden utilizarse 4 tazas (20 fl. oz.) de vinagre doméstico blanco no diluido.

2. Coloque en el portafiltro de la cafetera un filtro de papel vacío para 4 tazas MR. COFFEE® o un filtro permanente MR. COFFEE® y cierre la tapa del cafetera.

3. Ponga la jarra vacía nuevamente en la unidad, centrada sobre la placa de calentamiento.

4. Haga funcionar la cafetera y llene 4 tazas con solución de limpieza.

5. Apague la cafetera y déjela reposar por 30 minutos.

6. Haga funcionar la cafetera con el resto de la solución de limpieza.
7. Deseche la solución de limpieza y limpie la jarra completamente con agua limpia.
8. Llene el depósito de agua con agua limpia y fresca.
9. Ponga la jarra vacía nuevamente en la cafetera, centrada sobre la placa de calentamiento.
10. Retire y deseche el filtro de papel utilizado durante el ciclo de limpieza. Si durante la operación de limpieza se utilizó un filtro permanente MR. COFFEE®, retírelo y enjuáguelo completamente antes de ponerlo en el portafiltro.
11. Ponga la unidad en marcha y deje que se realice un ciclo de preparación completo.
12. Repita una vez más los pasos 8 a 11.

Ahora, su cafetera está limpia y en condiciones de preparar el más delicioso café caliente.

Intervalos de descalcificación sugeridos

Tipo de agua	Frecuencia de limpieza
Agua blanda	Cada 80 ciclos de preparación
Agua dura	Cada 40 ciclos de preparación

Limpieza de la jarra

El agua dura puede dejar manchas blancuzcas en la jarra y el café puede teñirlas de color marrón.

Para eliminar las manchas en la jarra:

1. Llene la jarra con una solución de partes iguales de agua y vinagre y deje la solución dentro de la jarra por unos 20 minutos.

2. Deseche la solución y luego lave y enjuague la jarra.

No utilice limpiadores altamente abrasivos, pues podrían rayar la jarra y éste podría entonces romperse.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE SU CAFETERA

Su cafetera MR. COFFEE® ha sido cuidadosamente diseñada para brindarle muchos años de servicio sin problemas. En el caso poco probable de que su nueva cafetera no funcione satisfactoriamente, lea los posibles problemas que se enumeran a continuación y siga los pasos recomendados ANTES de llamar a un Centro de Servicio Sunbeam autorizado.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LA LUZ DE ENCENDIDO NO SE ILUMINA	El aparato está desenchufado.	ENCHÚFELO
	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.
LA CAFETERA NO FILTRA	El aparato está desenchufado.	ENCHÚFELO
	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.
	El depósito de agua está vacío.	COMPRUEBE LAS VENTANAS DE AGUA
	El portafiltro no está correctamente colocado.	COLOQUE EL PORTAFILTRO CORRECTAMENTE.
	La jarra no está bien colocada en la placa calentadora.	COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE EN LA PLACA CALENTADORA.
LA CAFETERA SÓLO PRODUCE AGUA	No hay café molido dentro del portafiltro.	AGREGUE LA CANTIDAD DE CAFÉ DESEADA.

513

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LA CAFETERA FILTRA LENTAMENTE	La cafetera debe ser limpiada.	LIMPIE LA CAFETERA TAL COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA".
EL PORTAFILTRO DESBORDA.	El portafiltro no está correctamente colocado.	COLOQUE EL PORTAFILTRO CORRECTAMENTE.
	La jarra no está correctamente colocada en la placa calentadora.	COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE EN LA PLACA CALENTADORA.
	La jarra no tiene la tapa colocada.	COLOQUE LA TAPA EN LA JARRA.
	El filtro tiene demasiado café molido.	RETIRE EL FILTRO Y DESECHE EL CAFÉ MOLIDO. SI EL FILTRO ES DE PAPEL, REEMPLÁCELO. SI ES UN FILTRO PERMANENTE, ENJUÁGUELO. COMIENCE NUEVAMENTE EL DE PREPARACIÓN.
	PROCESO	La jarra fue retirada de la placa calentadora por más de 30 segundos.
LA CAFETERA NO ESTÁ CALIENTE		Hay un corte de electricidad.

514

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LA CAFETERA NO ESTÁ CALIENTE	Se ha activado el APAGADO AUTOMÁTICO. (Para Modelos Programables)	PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS, FILTRE UNA NUEVA JARRA DE CAFÉ.
EL CAFÉ NO TIENE BUEN SABOR	Se utilizó café molido con un grano no adecuado para una cafetera de goteo.	UTILICE EL GRANO RECOMENDADO PARA LAS CAFETERAS DE GOTEO AUTOMÁTICAS.
	Las cantidades de café y de agua no son adecuadas.	UTILICE LAS CANTIDADES ADECUADAS DE CAFÉ Y DE AGUA.
	La cafetera debe ser limpiada.	LIMPIE LA CAFETERA TAL COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA".
HAY CAFÉ MOLIDO DENTRO DEL CAFÉ LÍQUIDO	El filtro no está correctamente colocado en el portafiltro.	COLOQUE EL FILTRO CORRECTAMENTE DENTRO DEL PORTAFILTRO.
	El filtro se aplastó.	RETIRE EL FILTRO Y REEMPLÁCELO.

SERVICIO Y MANTENIMIENTO

Piezas de repuesto

- Filtros de café – Para preparar un café más sabroso, recomendamos el uso de filtros de papel marca MR. COFFEE® para 4 tazas, o filtros permanentes marca MR. COFFEE®. Estos filtros pueden comprarse en la mayoría de las tiendas de alimentos.
- Jarras – Usualmente es posible adquirir jarras de repuesto en la tienda donde compró su cafetera. Si no puede conseguir un reemplazo, visite mrcoffee.com o llame al 1-800-MR-COFFEE (1-800-672-6333) en los Estados Unidos o al 1-800-667-8623 en Canadá y solicite información sobre una tienda que ofrezca jarras de reemplazo.

Reparaciones

Si su cafetera requiere servicio, no la devuelva a la tienda donde la compró. Todas las reparaciones y reemplazos deben ser realizados por Sunbeam o por un Centro de Servicio MR. COFFEE® autorizado. Si usted vive en los Estados Unidos o en Canadá, llámenos sin cargo a los siguientes números de teléfono para averiguar la ubicación del Centro de Servicio Autorizado más próximo:

Estados Unidos: 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333)

Canadá: 1-800-667-8623

¿Aún tiene preguntas? Llame sin cargo al Departamento de Servicio al Consumidor de MR. COFFEE®, **1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333)** o visítenos en www.mrcoffee.com.

También puede visitar nuestro sitio web, www.mrcoffee.com, donde podrá obtener una lista de nuestros centros de servicio.

Para que podamos atenderlo mejor, cuando llame tenga a mano el número de modelo de la cafetera y la fecha de compra. El número de modelo se encuentra en la parte inferior de la cafetera.

Sus preguntas, comentarios o sugerencias serán bienvenidos. Le solicitamos que en todas sus comunicaciones con nosotros incluya su nombre completo, dirección y número de teléfono, así como una descripción del problema.

Visite nuestro sitio web www.mrcoffee.com y descubra el secreto de preparar una taza de café perfecta. También encontrará una exquisita selección de recetas de cocina, consejos para recibir invitados y la última información sobre los productos MR. COFFEE®.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solution (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. NO trate de reparar o ajustar ninguna de funciones mecánicas o eléctricas de este producto. El hacerlo anulará esta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio Sunbeam autorizado. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantía, condición o manifestación, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño emergente de la compra, uso o mal uso del producto, ad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea obtener el servicio de garantía, llame al 1-800-672-6333 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea obtener el servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited, operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si tiene algún otro problema o reclamo relacionado con este producto, por favor escriba al Departamento de servicio al consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES O AL LUGAR DE COMPRA